



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2025 m. gegužės 6 d.
(OR. en)

8055/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0093(NLE)

ECOFIN 428
UEM 117
FIN 421
ECB
EIB

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas
2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas dėl Portugalijos
ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Įgyvendinimo sprendimas
dėl Portugalijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 20 straipsnio
1 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj>.

kadangi:

- (1) Komisija Tarybai pasiūlė, kas 2021 m. balandžio 22 d. Portugalijos pateiktas nacionalinis ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas būtų įvertintas teigiamai. 2021 m. liepos 13 d. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino gyvendinimo sprendimu (toliau – 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas)². 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas buvo iš dalies pakeistas 2023 m. spalio 17 d.³ ir 2024 m. spalio 8 d.⁴ Tarybos įgyvendinimo sprendimais;
- (2) 2025 m. vasario 3 d. Portugalija pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 1 dalį Komisijai pateikė pagrįstą prašymą pasiūlyti iš dalies pakeisti 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą, nes dėl objektyvių aplinkybių dalies ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įgyvendinti nebeįmanoma. Tuo remdamasi Portugalija pateikė iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;

Daliniai pakeitimai pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį

- (3) dėl objektyvių aplinkybių Portugalijos pateikti daliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai yra susiję su 108 priemonėmis;

² Žr. dok. ST 10149/21 ir ST 10149/21 ADD 1 REV 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

³ Žr. dok. ST 13351/23 ir ST 13351/23 ADD 1 REV 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

⁴ Žr. dok. ST 13497/24 ir ST 13497/25 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Portugalija paaiškino, kad penkių priemonių visiškai nebeįmanoma įgyvendinti, nes į konkursus nepritraukta pakankamai dalyvių ir kilo netikėtų techninių sunkumų, dėl kurių įgyvendinimas labai vėluoja. Tai susiję su 6 komponento (Kvalifikacija ir įgūdžiai) C06-i08-RAM investicijos (CITMA pastato išplėtimas) 6.26 tarpine reikšme ir 6.27 siektina reikšme ir C06-i08-RAM investicijos aprašymu; 9 komponento (Vandentvarka) C09-i02 investicijos (Daugiatikslė hidraulinė įmonė „Crato“) 9.9 tarpine reikšme, C09-i02 investicijos planavimo etapu ir aprašymu; C09-i04 investicijos (Daugiatikslė hidraulinė įmonė „Crato“) 9.10 ir 9.11 siektinomis reikšmėmis ir C09-i04 investicijos aprašymu; 15 komponento (Darnusis judumas) C15-i03 investicijos (Lengvųjų geležinkelių tranzitas Odivelasas–Loresas) 15.7 siektina reikšme ir C15-i03 investicijos aprašymu; ir C21 komponento (REPowerEU) C21-i15-RAA investicijos (Dviejų elektrinių keltų įsigijimas) 21.40 tarpine reikšme ir 21.41 siektina reikšme ir C21-i15-RAA investicijos aprašymu. Tuo remdamasi Portugalija paprašė išbraukti pirmiau minėtas tarpines ir siektinas reikšmes bei investicijų aprašymus. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) Portugalija paaiškino, kad trijų priemonių iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti, nes kilo netikėtų techninių sunkumų, dėl kurių įgyvendinimas labai vėluoja. Tai susiję su C09-i01 investicijos (Algarvės vandens naudojimo efektyvumo regioninis planas) 9.5, 9.6 ir 9.7 tarpinėmis reikšmėmis ir 9.8 siektina reikšme, taip pat su atitinkamų C09-i01 investicijos subinvesticijų aprašymu; ir 14 komponento (Vandenilis ir atsinaujinantieji energijos ištekliai) C14-i03-RAA investicijos (Energetikos pertvarka Azorų salose) 14.13 siektina reikšme ir C14-i03-RAA investicijos atitinkamos subinvesticijos aprašymu. Tuo remdamasi Portugalija paprašė išbraukti pirmiau minėtas tarpines ir siektinas reikšmes bei subinvesticijų aprašymus. Be to, Portugalija paprašė pratęsti C12-i01 investicijos (Bioekonomika) 12.4 siektinos reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (6) Portugalija paaiškino, kad devynių priemonių iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti, nes į konkursus nepritraukta pakankamai dalyvių ir negauta pakankamai pasiūlymų. Tai susiję su 2 komponento (Būstų sektorius) RE-02-i04-RAA investicijos (Azorų autonominio regiono būstų ūkio sąlygų gerinimas) 2.18 siektina reikšmė ir RE-02-i04-RAA investicijos aprašymu; 3 komponento (Socialinis atsakas) C03-i04-RAA investicijos (Regioninės kovos su skurdu ir socialine atskirtimi strategijos įgyvendinimas. Socialinės paramos tinklai (ARA)) 3.13 siektina reikšmė; 4 komponento (Kultūra) C04-i01 investicijos (Kultūros tinklai ir skaitmeninė pertvarka) 4.3 tarpinė reikšmė, 4.5 siektina reikšmė ir C04-i01 investicijos aprašymu; 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) C05-i05-RAA investicijos (Azorų žemės ūkio ekonomikos atgaivinimas) 5.19 siektina reikšmė; 8 komponento (Miškai) C08-i01 investicijos (Kraštovaizdžio transformacija pažeidžiamose miško teritorijose) 8.3 ir 8.20 siektinomis reikšmėmis; 10 komponento (Jūra) C10-i06-RAM investicijos (Vandenynų technologijos) 10.15 ir 10.16 siektinomis reikšmėmis; ir 13 komponento (Pastatų energijos vartojimo efektyvumas) C13-i01 investicijos (Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 13.3 siektina reikšmė. Tuo remdamasi Portugalija paprašė sumažinti pirmiau minėtų tarpinių ir siektinų reikšmių įgyvendinimo lygį ir atitinkamai pakeisti investicijų aprašymus. Be to, Portugalija paprašė iš dalies pakeisti C04-i01 investicijos (Kultūros tinklai ir skaitmeninė pertvarka) 4.2 siektiną reikšmę, kad būtų įtrauktos kitos nei knygynai komercinės įstaigos. Be to, Portugalija paprašė pratęsti C10-i01 investicijos (Mėlynosios ekonomikos infrastruktūros tinklas, Mėlynasis centras) 10.3 tarpinės reikšmės; C13-i01 investicijos (Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 13.3 siektinos reikšmės; ir , C15-i04 investicijos (Greitas autobusų tranzitas Buavista–Império) 15.11 siektinos reikšmės įgyvendinimo terminus ir atitinkamai pakeisti investicijų aprašymus. Portugalija taip pat paprašė iš dalies pakeisti C08-i01 investicijos (Kraštovaizdžio transformacija pažeidžiamose miško teritorijose) 8.2 siektinos reikšmės formuluotę ir sutrumpinti jos įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (7) Portugalija paaiškino, kad šešių priemonių iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti dėl nepakankamos paklausos. Tai susiję su 3 komponento (Socialinis atsakas) C03-i04-RAA investicijos (Regioninės kovos su skurdu ir socialine atskirtimi strategijos įgyvendinimas. Socialinės paramos tinklai (ARA)) 3.12 siektina reikšmė; 6 komponento (Kvalifikacija ir įgūdžiai) C06-i05-RAA investicijos (Suaugusiųjų kvalifikacija ir mokymasis visą gyvenimą (ARA)) 6.10 siektina reikšmė; 16 komponento (Įmonės 4.0) C16-i02 investicijos (Įmonių skaitmeninė pertvarka) 16.10 bei 16.11 siektinomis reikšmėmis; ir 20 komponento (Skaitmeninė mokykla) C20-i02-RAA investicijos (Skaitmeninis švietimas (Azorų salos)) 20.12 siektina reikšmė ir C20-i02-RAA investicijos aprašymu. Tuo remdamasi Portugalija paprašė sumažinti pirmiau minėtų siektinų reikšmių įgyvendinimo lygį. Be to, Portugalija paprašė pratęsti C14-i02-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių elektros energijos potencialo stiprinimas Madeiros salyne) 14.9 siektinos reikšmės; ir 16 komponento (Įmonės 4.0) C16-i02 investicijos (Įmonių skaitmeninė pertvarka) 16.11 siektinos reikšmės įgyvendinimo terminus ir atitinkamai pakeisti investicijų aprašymus. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (8) Portugalija paaiškino, kad keturių priemonių iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti dėl ribotos pasiūlos. Tai susiję su 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) C01-i07-RAM investicijos (Madeiros regioninės sveikatos tarnybos skaitmenizacija) aprašymu; 2 komponento (Būstų sektorius) C02-i05 investicijos (Įperkamu viešųjų būstų ūkis) 2.24 siektina reikšmė ir C02-i05 investicijos aprašymu; C02-i08-RAA investicijos „Socialinių būstų ūkio stiprinimas“ 2.31 siektina reikšmė ir C02-i08-RAA investicijos aprašymu; ir 21 komponento (REPowerEU) C21-i13-RAM investicijos (Transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) 21.37 siektina reikšmė ir C21-i13-RAM investicijos aprašymu. Tuo remdamasi Portugalija paprašė sumažinti pirmiau minėtų siektinų reikšmių įgyvendinimo lygį ir atitinkamai pakeisti investicijų aprašymus. Be to, Portugalija paprašė išbraukti C02-i05 investicijos (Įperkamu viešųjų būstų ūkis) 2.21, 2.22 ir 2.23 siektinas reikšmes. Portugalija taip pat paprašė pratęsti 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) C01-i07-RAM investicijos (Madeiros regioninės sveikatos tarnybos skaitmenizacija) 1.35 siektinos reikšmės įgyvendinimo terminą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (9) Portugalija paaiškino, kad keturių priemonių iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti, nes kilo netikėtų techninių sunkumų, dėl kurių reikėjo ilgai derėtis su suinteresuotaisiais subjektais. Tai susiję su 8 komponento (Miškai) C08-i02 investicijos (Kaimo nuosavybės registras ir žemės dangos stebėsenos sistema) 8.6 tarpine reikšme ir C08-i02 investicijos aprašymu; C08-i03 investicijos (Kuro valdymo pertrūkiai. Pirminis tinklas) 8.8 siektina reikšme; ir 21 komponento (REPowerEU) C21-i14 investicijos (Greitųjų autobusų tranzito linijos Bragoje) 21.38 tarpine reikšme. Tuo remdamasi Portugalija paprašė pratęsti pirmiau minėtų tarpinių ir siektinų reikšmių įgyvendinimo terminus. Be to, Portugalija paprašė sumažinti 8 komponento (Miškai) C08-i03 investicijos (Kuro valdymo pertrūkiai. Pirminis tinklas) 8.9 siektinos reikšmės ir C21-i14 investicijos (Greitųjų autobusų tranzito linijos Bragoje) 21.38 tarpinės reikšmės ir 21.39 siektinos reikšmės įgyvendinimo lygį bei iš dalie pakeisti C21-i14 investicijos aprašymą. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (10) Portugalija paaiškino, kad 15 komponento (Darnusis judumas) C15-i02 investicijos (Porto metro tinklo išplėtimas – Casa da Música–Santo Ovídio) iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti dėl netikėtų geologinių sąlygų ir archeologinių radinių, kurių atžvilgiu reikėjo imtis papildomų saugumo ir apsaugos priemonių, ir dėl to sulėtėjo darbai. Tuo remdamasi Portugalija paprašė išbraukti 15.5 tarpinę reikšmę, sumažinti 15.6 tarpinės reikšmės įgyvendinimo lygį ir iš dalies pakeisti C15-i02 investicijos aprašymą. Be to, Portugalija paprašė įtraukti C15-i08 investiciją (Porto metro tinklo išplėtimas – Casa da Música–Santo Ovídio, statybos etapas). 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (11) Portugalija paaiškino, kad 15 komponento (Darnasis judumas) C15-i01 investicijos (Lisabonos metro tinklo išplėtimas – raudonoji linija į Alkantarą) iš dalies nebeįmanoma įgyvendinti, nes dėl bylinėjimosi vėluojama gauti būtinus leidimus ir pradėti darbus. Tuo remdamasi Portugalija paprašė išbraukti 15.2 tarpinę reikšmę, sumažinti 15.3 siektinos reikšmės įgyvendinimo lygį ir iš dalies pakeisti C15-i01 investicijos aprašymą. Be to, Portugalija paprašė įtraukti C15-i07 investiciją (Lisabonos metro tinklo išplėtimas – raudonoji linija į Alkantarą, statybos etapas). 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (12) Portugalija paaiškino, kad 40 priemonių buvo iš dalies pakeistos, nes įgyvendinant kiekvieną priemonę yra geresnė alternatyva, kuria būtų pasiektas pradinis kiekvienos priemonės užmojis. Tai susiję su 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) C01-i04 investicijos (Lisabonos rytinės dalies ligoninės statyba ir įranga ligoninėms Lisabonos ir Težo Slėnio regione) 1.26 tarpine reikšme ir C01-i04 investicijos aprašymu bei pavadinimu; C01-i05-RAM investicijos (Madeiros regioninės sveikatos tarnybos stiprinimas) 1.27, 1.28 ir 1.31 siektinomis reikšmėmis ir C01-i05-RAM investicijos aprašymu; C01-i10 investicijos (NST technologijų modernizavimo programa) 1.43 siektina reikšme ir C01-i10 investicijos aprašymu; 2 komponento (Būstų sektorius) C02-i02 investicijos (Nacionalinė dotacija, skirta skubiai pagalbai ir laikinam būstui suteikti) 2.7 ir 2.8 siektinomis reikšmėmis ir C02-i02 investicijos aprašymu; C02-i03-RAM investicijos (Socialinio būsto pasiūlos Madeiros autonominiame regione stiprinimas) 2.11 ir 2.12 siektinomis reikšmėmis ir C02-i03-RAM investicijos aprašymu; RE-02-i04-RAA investicijos (Azorų autonominio regiono būstų ūkio sąlygų gerinimas) 2.13 ir 2.17 siektinomis reikšmėmis; C02-i06 investicijos (Studentų apgyvendinimas prieinamomis kainomis) 2.25 ir 2.28 siektinomis reikšmėmis ir C02-i06 investicijos aprašymu; C02-i09 investicijos (Priemonės masto didinimas. Būsto (paskolų) prieinamumo rėmimo programa) 2.32 siektina reikšme ir C02-i09 investicijos aprašymu; 3 komponento (Socialinis atsakas) C03-i01 investicijos (Naujos kartos įranga ir socialinis atsakas) aprašymu ir C03-i01 investicijos (Naujos kartos įranga ir socialinis atsakas) 3.1 siektina reikšme, C03-i02 investicijos (Prieinamumas 360°) 3.6, 3.7, 3.8 ir 3.9 siektinomis reikšmėmis ir C03-i02 investicijos aprašymu;

C03-i04-RAA investicijos (Regioninės kovos su skurdu ir socialine atskirtimi strategijos įgyvendinimas. Socialinės paramos tinklai (ARA)) 3.16 siektina reikšmė ir C03-i04-RAA investicijos aprašymu; C03-i06 investicijos (Integruoti veiksmai nepalankioje padėtyje esančiose bendruomenėse Lisabonos ir Porto metropolinėse zonose) 3.26 siektina reikšmė ir C03-i06 investicijos aprašymu; 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) C05-i04-RAA investicijos (Azorų salų verslo sistemos rekapitalizavimas) 5.17 siektina reikšmė ir C05-i04-RAA investicijos aprašymu; C05-i05-RAA investicijos (Azorų žemės ūkio ekonomikos atgaivinimas) 5.22 siektina reikšmė; C05-i06 investicijos (Įmonių kapitalizacija ir finansinis atsparumas / (Banco Português de Fomento) 5.29 ir 5.32 siektinomis reikšmėmis ir C05-i06 investicijos aprašymu; 6 komponento (Kvalifikacija ir įgūdžiai) C06-i06 investicijos (Gebėjimai mokslo srityje) 6.20 siektina reikšmė; 7 komponento (Infrastruktūra) C07-i01 investicijos aprašymu; C07-i06 investicijos (Verslo priėmimo zonos. Užbaigimas) 7.5 siektina reikšmė; 8 komponento (Miškai) C08-i05 investicijos (Programa (Daugiau miškų) 8.16 siektina reikšmė; 10 komponento (Jūra) C10-i04-RAA investicijos (Cluster do Mar dos Açores) plėtra) 10.9 ir 10.10 tarpinėmis reikšmėmis ir C10-i04-RAA investicijos aprašymu; 13 komponento (Pastatų energijos vartojimo efektyvumas) C13-i01 investicijos (Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 13.1 ir 13.2 siektinomis reikšmėmis ir C13-i01 investicijos aprašymu; 15 komponento (Darnusis judumas) C15-i06 investicijos (Geležinkelių transporto skaitmenizacija) 15.15 tarpinė reikšmė ir 15.16 siektina reikšmė ir C15-i06 investicijos aprašymu; 16 komponento (Įmonės 4.0) C16-i01 investicijos (Įmonių skaitmeninis įgalėjimas) 16.3 ir 16.4 siektinomis reikšmėmis ir C16-i01 investicijos aprašymu; C16-i02 investicijos (Įmonių skaitmeninė pertvarka) 16.6 ir 16.8 siektinomis reikšmėmis ir C16-i02 investicijos aprašymu;

18 komponento (Ekonominis teisingumas ir verslo aplinka) C18-r33 reformos 18.3 tarpine reikšme ir C18-r33 reformos aprašymu; C18-i01 investicijos (Ekonominis teisingumas ir verslo aplinka) 18.7 ir 18.8 tarpinėmis reikšmėmis ir C18-i01 investicijos aprašymu;

19 komponento (Skaitmeninis viešasis administravimas) C19-i01 investicijos (Viešųjų ir konsulinių paslaugų pertvarkymas) 19.25 tarpine reikšme ir C19-i01 investicijos aprašymu; C19-i03 investicijos (Bendros kibernetinio saugumo sistemos stiprinimas) 19.6, 19.7, 19.8, 19.9 ir 19.10 siektinomis reikšmėmis ir C19-i03 investicijos aprašymu;

C19-i04 investicijos (Veiksminga, saugi ir bendra ypatingos svarbos skaitmeninė infrastruktūra) 19.12 ir 19.14 tarpinėmis reikšmėmis ir C19-i04 investicijos aprašymu;

C19-i05-RAM investicijos (Madeiros viešojo administravimo skaitmeninė pertvarka) 19.17 tarpine reikšme; C19-i07 investicijos (Viešasis administravimas, įgalintas kurti viešąją vertę) 19.21 siektina reikšme ir C19-i07 investicijos aprašymu; C19-r41 reformos (Galimybė naudotis viešosiomis paslaugomis. Tiesioginės ir internetinės prieigos suderinimas ir konsolidavimas) 19.30 tarpine reikšme ir C19-r41 reformos aprašymu;

20 komponento (Skaitmeninė mokykla) C20-i01 investicijos (Perėjimas prie skaitmeninių technologijų švietimo srityje) 20.4, 20.5, 20.6, 20.7 ir 20.9 siektinomis reikšmėmis;

21 komponento (REPowerEU) C21-r46 reformos (Vandenilio iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių reguliavimo sistema) aprašymu; C21-i01 investicijos (Priemonės masto didinimas. Pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) 21.1 siektina reikšme ir C21-i01 investicijos aprašymu; C21-i02 investicijos (Priemonės masto didinimas. Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 21.2 siektina reikšme ir C21-i02 investicijos aprašymu; C21-i08 investicijos (Tinklo lankstumas ir kaupimas) 21.28 tarpine reikšme ir C21-i08 investicijos aprašymu; C21-i11-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybos ir kaupimo paskatų sistema, taikoma Madeiroje ir Porto Sante) 21.34 siektina reikšme ir C21-i11-RAM investicijos aprašymu; C21-i12 investicijos (Priemonės masto didinimas. Viešojo transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) 21.35 siektina reikšme.

Tuo remdamasi Portugalija paprašė iš dalies pakeisti pirmiau minėtų tarpinių ir siektinų reikšmių bei investicijų aprašymų formuluotes. Portugalija taip pat paprašė pratęsti šiuos įgyvendinimo terminus: 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba)

C01-i05-RAM investicijos (Madeiros regioninės sveikatos tarnybos stiprinimas)

1.30 siektinos reikšmės; 5 komponento (Investicijos ir inovacijos)

C05-i04-RAA investicijos (Azorų salų verslo sistemos rekapitalizavimas) 5.17 siektinos;

C05-i06 investicijos (Įmonių kapitalizacija ir finansinis atsparumas / (Banco Português de

Fomento) 5.29 ir 5.32 siektinų reikšmių; C16-i01 investicijos (Įmonių skaitmeninis

įgalėjimas) 16.3 ir 16.4 siektinų reikšmių; 19 komponento (Skaitmeninis viešasis

administravimas) C19-i04 investicijos (Veiksminga, saugi ir bendra ypatingos svarbos

skaitmeninė infrastruktūra) 19.14 tarpinės reikšmės; C19-i05-RAM investicijos (Madeiros

viešojo administravimo skaitmeninė pertvarka) 19.17 tarpinės reikšmės;

C20-i01 investicijos (Perėjimas prie skaitmeninių technologijų švietimo srityje)

20.9 siektinos reikšmės; 21 komponento (REPowerEU) C21-r48 reformos

(Atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektams taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų

sistemos supaprastinimas) 21.23 tarpinės reikšmės; C21-i11-RAM investicijos

21.34 siektinos reikšmės ir iš dalies pakeisti atitinkamus investicijų ir reformų aprašymus.

Portugalija taip pat paprašė sutrumpinti šiuos įgyvendinimo terminus:

C01-i05-RAM investicijos (Madeiros regioninės sveikatos tarnybos stiprinimas)

1.28 siektinos reikšmės; 6 komponento (Kvalifikacija ir įgūdžiai) C06-i09 investicijos

(Naujos arba renovuotos mokyklos) 6.28 siektinos reikšmės; C15-i06 investicijos

(Geležinkelių transporto skaitmenizacija) 15.15 tarpinės reikšmės; C19-r41 reformos

(Galimybė naudotis viešosiomis paslaugomis. Tiesioginės ir internetinės prieigos

suderinimas ir konsolidavimas) 19.30 tarpinės reikšmės ir iš dalies pakeisti

C07-i01 investicijos (Verslo priėmimo zonos) bei C19-r41 reformos aprašymus.

Be to, Portugalija paprašė į 1 komponentą (Nacionalinė sveikatos tarnyba) įtraukti C01-i12 investiciją (Rytų Lisabonos ligoninės statyba) ir 1.45 tarpinę reikšmę; į 7 komponentą (Infrastruktūra) įtraukti C07-i06 investiciją (Verslo priėmimo zonos. Užbaigimas), o į 18 komponentą (Ekonominis teisingumas ir verslo aplinka) – C18-r33 reformos 18.10 tarpinę reikšmę. Be to, Portugalija paprašė iš 2 komponento (Būstų sektorius) išbraukti C02-i03-RAM investicijos (Socialinio būsto pasiūlos Madeiros autonominiame regione stiprinimas) 2.10 siektiną reikšmę; C02-i06 investicijos (Studentų apgyvendinimas prieinamomis kainomis) 2.26 ir 2.27 siektinas reikšmes; C13-i01 investicijos (Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 13.4 siektiną reikšmę; iš 16 komponento (Įmonės 4.0) išbraukti C16-i02 investicijos (Įmonių skaitmeninė pertvarka) 16.5 siektiną reikšmę, o iš 21 komponento (REPowerEU) – c21-i02 investicijos (Priemonės masto didinimas. Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 21.3 siektiną reikšmę. Portugalija taip pat paprašė sumažinti C01-i05-RAM investicijos (Madeiros regioninės sveikatos tarnybos stiprinimas) 1.28 siektinos reikšmės įgyvendinimo užmojį. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (13) Portugalija paaiškino, kad 46 priemonės buvo iš dalies pakeistos, nes įgyvendinant kiekvieną priemonę yra geresnė alternatyva, kuria būtų galima sumažinti administracinę naštą ir vis tiek pasiekti atitinkamų priemonių tikslus. Tai susiję su 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) r03 reformos (Valstybinių ligoninių valdymo modelio reformos užbaigimas) 1.10 siektina reikšmė ir r03 reformos aprašymu; C01-i01 investicijos (Pirminės sveikatos priežiūros paslaugos su daugiau atsakymų) 1.15 siektina reikšmė ir 1.16, 1.17, 1.18 bei 1.19 tarpinėmis reikšmėmis ir C01-i01 investicijos aprašymu; C01-i02 investicijos (Nacionalinis integruotos nuolatinės priežiūros tinklas ir nacionalinis palaikomosios slaugos tinklas) 1.21 ir 1.22 siektinomis reikšmėmis ir C01-i02 investicijos aprašymu; C01-i03 investicijos (Psichikos sveikatos reformos užbaigimas ir demencijos strategijos įgyvendinimas) 1.23 siektina reikšmė bei 1.25 tikslinė reikšmė ir C01-i03 bei C01-i09 (Visuotinė aktyvios gyvenamosios paramos sistema) investicijų aprašymu; 2 komponento (Būstų sektorius) C02-i01 investicijos (Būsto prieinamumo rėmimo programa) 2.3 siektina reikšmė ir C02-i01 investicijos aprašymu; C02-i07-RAA investicijos (Gyvenamosios paskirties žemės sklypų infrastruktūra) 2.30 siektina reikšmė; 3 komponento (Socialinis atsakas) C03-i03-RAM investicijos (Socialinio atsako stiprinimas Madeiros autonominiame regione (MAR)) aprašymu; 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) C05-i01.01 investicijos (Sutelkiančios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) 5.6 siektina reikšmė; C05-i01.02 investicijos (Žaliosios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) aprašymu; C05-i11 investicijos (Masto didinimas. Sutelkiančios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms (paskolos)) 5.45 siektina reikšmė ir C05-i11 investicijos aprašymu; 6 komponento (Kvalifikacija ir įgūdžiai) C06-i01 investicijos (Profesinio rengimo ir mokymo įstaigų modernizavimas) 6.2 siektina reikšmė; C06-i02 investicijos (Tvaraus užimtumo įsipareigojimas) aprašymu;

C06-i03 investicijos (Paskata suaugusiesiems) 6.6 siektina reikšmė ir C06-i03 investicijos aprašymu; C06-i04 investicijos (Paskata jaunimui. STEAM) 6.7, 6.8 ir 6.9 siektinomis reikšmėmis ir C06-i04 investicijos aprašymu; C06-i05-RAA investicijos (Suaugusiųjų kvalifikacija ir mokymasis visą gyvenimą (ARA)) 6.11 siektina reikšmė ir C06-i05-RAA investicijos aprašymu; C06-i07 investicijos (Didesnės skaitmenizacijos skatinimas) 6.25 siektina reikšmė; 9 komponento (Vandentvarka) C09-i01 investicijos (Algarvės vandens naudojimo efektyvumo regioninis planas) 9.3 ir 9.4 siektinomis reikšmėmis ir C09-i01 investicijos aprašymu; C09-i03-RAM investicijos (Madeiros vandens naudojimo efektyvumo ir tiekimo bei drėkinimo sistemų stiprinimo planas) 9.13 siektina reikšmė; 10 komponento (Jūra) C10-i01 investicijos (Mėlynosios ekonomikos infrastruktūros tinklas, Mėlynasis centras) 10.2 ir 10.3 tarpinėmis reikšmėmis ir C10-i01 investicijos aprašymu; C10-i02 investicijos (Žalioji ir skaitmeninė pertvarka ir sauga žuvininkystės sektoriuje) 10.4 siektina reikšmė ir C10-i02 investicijos aprašymu; C10-i03 investicijos (Atlanto gynybos operacijų centras ir jūrų laivyno platforma) 10.7 tarpine reikšme; C10-i06-RAM investicijos (Vandenynų technologijos) 10.13 tarpine reikšme ir C10-i06-RAM investicijos aprašymu; 11 komponento (Pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) C11-i01 investicijos (Pramonės priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) aprašymu; 13 komponento (Pastatų energijos vartojimo efektyvumas) C13-i02 investicijos (Energijos vartojimo efektyvumas centrinės valdžios institucijų pastatuose) 13.5 siektina reikšmė ir C13-i02 investicijos aprašymu; C13-i03 investicijos (Energijos vartojimo efektyvumas paslaugų sektoriuje naudojamuose pastatuose) 13.8 siektina reikšmė ir C13-i03 investicijos aprašymu; 14 komponento (Vandenilis ir atsinaujinantieji energijos ištekliai) C14-i01 investicijos (Vandenilis ir dujos iš atsinaujinančiųjų energijos išteklių) 14.2 tarpine reikšme bei 14.3 siektina reikšmė ir C14-i01 investicijos aprašymu; C14-i02-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių elektros energijos potencialo stiprinimas Madeiros salyne) 14.6 ir 14.7 siektinomis reikšmėmis ir C14-i02-RAM investicijos aprašymu;

16 komponento (Įmonės 4.0) C16-i03 investicijos (Įmonių skaitmeninės pertvarkos katalizatorius) 16.15 siektina reikšmė ir C16-i03 investicijos aprašymu; C16-i04 investicijos (Pramonė 4.0) 16.16 siektina reikšmė ir C16-i04 investicijos aprašymu; C16-i05-RAA investicijos (Azorų įmonių skaitmeniniai pajėgumai ir pertvarka) aprašymu; C16-i06-RAM investicijos (Įmonė 4.0) aprašymu; 17 komponento (Viešųjų finansų kokybė ir tvarumas) C17-r32 reformos (Viešųjų finansų valdymo modernizavimas ir supaprastinimas) 17.5 tarpinė reikšmė ir 17.8 siektina reikšmė ir C17-r32 reformos aprašymu; C17-i03 investicijos (Skaitmeninė socialinės apsaugos paslaugų pertvarka) 17.18 siektina reikšmė; 19 komponento (Skaitmeninis viešasis administravimas) C19-i02 investicijos (Tvarios elektroninės paslaugos) 19.6 siektina reikšmė ir C19-i02 investicijos aprašymu; C19-i06-RAA investicijos (Azorų viešojo administravimo skaitmeninė pertvarka) aprašymu; 20 komponento (Skaitmeninė mokykla) C20-i02-RAA investicijos (Skaitmeninis švietimas (Azorų salos)) 20.11 siektina reikšmė; C20-i03-RAM investicijos (MAR švietimo skaitmeninimo spartinimas) 20.15 siektina reikšmė ir C20-i03-RAM investicijos aprašymu; 21 komponento (REPowerEU) C21-i09 investicijos (Vieno langelio principu veikianti atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektų licencijavimo ir stebėsenos sistema) aprašymu; C21-i11-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybos ir kaupimo paskatų sistema, taikoma Madeiroje ir Porto Sante) 21.33 siektina reikšmė ir C21-i11-RAM investicijos aprašymu; 21-r44 investicijos (Vieno langelio principu veikiančių piliečiams skirtų energijos vartojimo efektyvumo centrų (piliečių energetikos erdvių) kūrimas) aprašymu. Tuo remdamasi Portugalija paprašė iš dalies pakeisti pirmiau minėtų tarpinių ir siektinų reikšmių ir reformų bei investicijų aprašymų formuluotes.

Be to, Portugalija paprašė pratęsti šiuos įgyvendinimo terminus: C03-i03-RAM investicijos (Socialinio atsako stiprinimas Madeiros autonominiame regione (MAR)) 3.10 siektinos reikšmės; C05-i01.01 investicijos (Sutelkiančios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) 5.6 siektinos reikšmės; C05-i11 investicijos (Masto didinimas. Sutelkiančios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms (paskolos)) 5.45 siektinos reikšmės; C09-i01 investicijos (Algarvės vandens naudojimo efektyvumo regioninis planas) 9.1 siektinos reikšmės; C14-i02-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių elektros energijos potencialo stiprinimas Madeiros salyne) 14.7 siektinos reikšmės; C16-i04 investicijos (Pramonė 4.0) 16.17 siektinos reikšmės; C21-i04-RAM investicijos (Madeiros viešų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 21.6 siektinos reikšmės; 21 komponento (REPowerEU) C21-i09 investicijos (Vieno langelio principu veikianti atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektų licencijavimo ir stebėsenos sistema) 21.31 tarpinės reikšmės ir iš dalies pakeisti atitinkamus investicijų aprašymus. Be to, Portugalija paprašė iš 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) išbraukti C01-i01 investicijos (Pirminės sveikatos priežiūros paslaugos su daugiau atsakymų) 1.14 siektiną reikšmę; iš 2 komponento (Būstų sektorius) išbraukti C02-i01 investicijos (Būsto prieinamumo rėmimo programa) 2.29 siektiną reikšmę; iš 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) išbraukti C05-i01.02 investicijos (Žaliosios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) 5.8 siektiną reikšmę; C05-i09 investicijos (Masto didinimas. Sutelkiančios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) 5.40 siektiną reikšmę ir C05-i09 investicijos aprašymą; C05-i10 investicijos (Masto didinimas. Žaliosios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) 5.42 siektiną reikšmę ir C05-i10 investicijos aprašymą; C05-i12 investicijos (Masto didinimas. Žaliosios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) 5.47 siektiną reikšmę; C06-i01 investicijos (Profesinio rengimo ir mokymo įstaigų modernizavimas) 6.1 siektiną reikšmę; iš 13 komponento (Pastatų energijos vartojimo efektyvumas) išbraukti C13-i01 investicijos (Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 13.4 siektiną reikšmę; C13-i02 investicijos (Energijos vartojimo efektyvumas centrinės valdžios institucijų pastatuose) 13.6 ir 13.7 siektinas reikšmes;

C13-i03 investicijos (Energijos vartojimo efektyvumas paslaugų sektoriuje naudojamuose pastatuose) 13.9 ir 13.10 siektinas reikšmės; C14-i02-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių elektros energijos potencialo stiprinimas Madeiros salyne) 14.8 siektiną reikšmę; C19-i02 investicijos (Tvarios elektroninės paslaugos) 19.5 siektiną reikšmę; iš 21 komponento (REPowerEU) išbraukti C21-i04-RAM investicijos (Madeiros viešų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) 21.5 siektiną reikšmę; C21-i09 investicijos (Vieno langelio principu veikianti atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektų licencijavimo ir stebėsenos sistema) 21.30 tarpinę reikšmę. Be to, Portugalija paprašė sutrumpinti 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) r3 reformos (Valstybinių ligoninių valdymo modelio reformos užbaigimas) 1.9 tarpinės reikšmės įgyvendinimo terminus ir iš dalies pakeisti 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) r3 reformos ir 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) C05-i01.02 investicijos (Žaliosios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms); C05-i12 investicijos (Masto didinimas. Žaliosios darbotvarkės / aljansai verslo inovacijoms) aprašymus. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (14) be to, pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnį Portugalija paprašė leisti panaudoti išteklius, kurių lieka atsisakius priemonių ir sumažinus jų įgyvendinimo lygį, kad būtų galima įtraukti septynias naujas priemones ir padidinti 21 priemonės įgyvendinimo lygį. Tai susiję su 1 komponento (Nacionalinė sveikatos tarnyba) naujos C01-i11-RAA investicijos (Regioninės sveikatos tarnybos modernizavimas ir perkvalifikavimas) 1.44 siektina reikšmė ir nauju C01-i11-RAA investicijos aprašymu; 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) naujos C05-i13 investicijos (Mokslinių tyrimų padaliniai) 5.50 siektina reikšmė ir nauju C05-i13 investicijos aprašymu; nauja C05-i14 investicijos (Verslo inovacijos) 5.51 tarpine reikšmė ir 5.52 siektina reikšmė ir nauju C05-i14 investicijos aprašymu; naujos C05-i15-RAA investicijos (Akcinio kapitalo fondas Azorų salų verslo sistemai rekapitalizuoti) 5.53 tarpine reikšmė ir 5.54 siektina reikšmė ir nauju C05-i15-RAA investicijos aprašymu; naujos C05-i16 investicijos (InvestEU) valstybių narių skyrius) 5.48 tarpine reikšmė ir 5.49 siektina reikšmė ir nauju investicijos C05-i16 aprašymu; 9 komponento (Vandentvarka) naujos C09-i05 investicijos (Alkevos fotovoltinis parkas) 9.14 siektina reikšmė ir nauju C09-i05 investicijos aprašymu; ir 12 komponento (Bioekonomika) naujos C12-i02 investicijos (Atliekų grąžinamasis perdirbimas ir naudojimas) 12.10 siektina reikšmė ir nauju C12-i02 investicijos aprašymu. Tuo remdamasi Portugalija paprašė įtraukti pirmiau minėtas tarpines ir siektinas reikšmes bei investicijų aprašymus. Be to, Portugalija paprašė padidinti toliau nurodytų tarpinių ir siektinų reikšmių įgyvendinimo lygį bei iš dalies pakeisti atitinkamus investicijų aprašymus: C03-i01 investicijos (Naujos kartos įranga ir socialinis atsakas) 3.4 siektiną reikšmę;

C03-i02 investicijos (Prieinamumas 360°) 3.8 siektiną reikšmę; C03-i04-RAA investicijos (Regioninės kovos su skurdu ir socialine atskirtimi strategijos įgyvendinimas. Socialinės paramos tinklai (ARA)) 3.14 siektiną reikšmę; C03-i07-RAA investicijos (Pagyvenusių žmonių stacionariosios globos namų tinklo modernizavimas ir išplėtimas) 3.28 siektiną reikšmę ir C03-i07-RAA investicijos aprašymą; C04-i02 investicijos (Kultūros paveldas) 4.8 siektiną reikšmę; C05-i05-RAA investicijos (Azorų žemės ūkio ekonomikos atgaivinimas) 5.20 bei 5.21 siektinas reikšmes ir C05-i05-RAA investicijos aprašymą; C05-i08 investicijos (Labiau skaitmenizuotas mokslas) 5.36 siektiną reikšmę ir 5.37 bei 5.38 tarpines reikšmes ir C05-i08 investicijos aprašymą; C06-i09 investicijos (Naujos arba renovuotos mokyklos) 6.29 siektiną reikšmę ir C06-i09 investicijos aprašymą; C08-i05 investicijos (Programa (Daugiau miškų) aprašymą ir naują 8.22 siektiną reikšmę ir C08-i05 investicijos aprašymą; C09-i01 investicijos (Algarvės vandens naudojimo efektyvumo regioninis planas) naują 9.15 siektiną reikšmę; C10-i04-RAA investicijos (Cluster do Mar dos Açores) plėtra) 10.9 tarpinę reikšmę ir C10-i04-RAA investicijos aprašymą; 13 komponento (Pastatų energijos vartojimo efektyvumas) C13-i01 investicijos (Gyvenamųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) naują 13.11 siektiną reikšmę; C14-i02-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių elektros energijos potencialo stiprinimas Madeiros salyne) naują 14.15 siektiną reikšmę ir C14-i02-RAM investicijos aprašymą; C14-i03-RAA investicijos (Energetikos pertvarka Azorų salose) 14.14 siektiną reikšmę; C16-i04 investicijos (Pramonė 4.0) 16.17 siektiną reikšmę ir C16-i04 investicijos aprašymą; C19-i04 investicijos (Veiksminga, saugi ir bendra ypatingos svarbos skaitmeninė infrastruktūra) 19.13 tarpinę reikšmę; C19-i08 investicijos (Pažangios teritorijos) 19.35 tarpinę reikšmę ir C19-i08 investicijos aprašymą;

C21-i12 investicijos (Priemonės masto didinimas. Viešojo transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) 21.36 siektina reikšmė; C21-r48 reformos (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektams taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų sistemos supaprastinimas) 21.23 tarpine reikšme, nauja 21.44 siektina reikšmė ir C21-r48 reformos aprašymu. Be to, Portugalija paprašė pratęsti C05-i08 investicijos (Labiau skaitmenizuotas mokslas) 5.38 tarpinės reikšmės, C19-i04 investicijos (Veiksminga, saugi ir bendra ypatingos svarbos skaitmeninė infrastruktūra) 19.13 tarpinės reikšmės ir C21-r48 reformos (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektams taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų sistemos supaprastinimas) 21.23 tarpinės reikšmės įgyvendinimo terminus ir iš dalies pakeisti C05-i08 investicijos (Labiau skaitmenizuotas mokslas) ir C08-i05 investicijos (Programa (Daugiau miškų) aprašymus. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

- (15) Komisija mano, kad Portugalijos nurodytos priežastys pateisina dalinį (-ius) pakeitimą (-us) pagal Reglamento (ES) 2021/241 21 straipsnio 2 dalį. 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

Tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas

- (16) tarpinių ir siektinų reikšmių išdėstymas paramos dalių lentelėse turėtų būti iš dalies pakeistas, kad būtų atsižvelgta į Portugalijos pateiktus dalinius ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimus ir orientacinį tvarkaraštį;

Korektūros klaidų ištaisymas

- (17) 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo tekste buvo aptiktos penkios korektūros klaidos, turinčios įtakos penkių komponentų aštuonios tarpinės ir (arba) siektinoms reikšmėms ir šešios priemonės. Siekiant ištaisyti tas korektūros klaidas, neatitinkančias 2021 m. balandžio 22 d. Komisijai pateikto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano turinio, dėl kurio susitarė Komisija ir Portugalija, 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti iš dalies pakeistas. Tos korektūros klaidos susijusios su 4 komponento (Kultūra) C04-i02 investicijos (Kultūros paveldas) 4.11 tarpine reikšme ir C04-i02 investicijos aprašymu; 5 komponento (Investicijos ir inovacijos) C07-i05-RAA investicijos (Logistikos grandinės. Azorų regioninis tinklas) 7.14 siektina reikšme; C05-i07-RAM investicijos (Madeiros įmonių kapitalizacijos priemonės) 5.34 siektina reikšme; 10 komponento (Jūra) C10-i05-RAA investicijos (Energetikos pertvarka, skaitmenizacija ir poveikio aplinkai mažinimas žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje) 10.12 siektina reikšme ir C10-i05-RAA investicijos aprašymu; 14 komponento (Vandenilis ir atsinaujinantieji energijos ištekliai) C14-i03-RAA investicijos (Energetikos pertvarka Azorų salose) 14.12 siektina reikšme; 19 komponento S.4 skirsniu (Su paskola susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis); 19 komponento (Skaitmeninis viešasis administravimas) C19-r41 reformos (Galimybė naudotis viešosiomis paslaugomis. Tiesioginės ir internetinės prieigos suderinimas ir konsolidavimas) 19.30 tarpine reikšme ir C19-r41 reformos aprašymu; ir C19-r42 reformos (Nauja vertinimo sistema, skirta viešojo sektoriaus darbo jėgai įgalinti ir atnaujinti) 19.31, 19.32 ir 19.33 tarpinėmis reikšmėmis ir C19-r42 reformos aprašymu. Šie ištaisymai neturi įtakos minėtų priemonių įgyvendinimui;

Komisijos įvertinimas

- (18) Komisija įvertino iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje nustatytus vertinimo kriterijus;

Reikšmingos žalos nedarymo principas

- (19) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies d punktą ir V priedo 2.4 kriterijų, iš dalies pakeistu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu numatoma užtikrinti, kad jokia šiame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatyta reformų ir investicinių projektų įgyvendinimo priemonė nebūtų padaryta reikšmingos žalos siekiant aplinkos tikslų (A reitingas), kaip tai suprantama pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2020/852⁵ 17 straipsnį (reikšmingos žalos nedarymo principas);
- (20) Portugalija pateikė šios kiekvienos naujos investicijos (C01-i12 (Regioninės sveikatos tarnybos modernizavimas ir perkvalifikavimas); C09-i05 (Alkevos fotovoltinis parkas); C12-i02 (Atliekų grąžinamasis perdirbimas ir naudojimas)) vertinimą pagal reikšmingos žalos nedarymo principą. Iš pateiktos informacijos matyti, kad iš dalies pakeistu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu turėtų būti užtikrintas šio principo laikymasis. Kiti į pradinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą įtrauktų priemonių pakeitimai nedaro poveikio vertinimui pagal reikšmingos žalos nedarymo principą;

⁵ 2020 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2020/852 dėl sistemos tvariam investavimui palengvinti sukūrimo, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2019/2088, (OL L 198, 2020 6 22, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj>).

Indėlis į (REPowerEU) tikslus

- (21) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies da punktą ir V priedo 2.12 kriterijų, numatoma, kad skyriumi (REPowerEU) bus dideliu mastu (A reitingas) veiksmingai prisidedama prie Sąjungos energetinio saugumo, energijos tiekimo įvairinimo, didesnio atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimo ir didesnio energijos vartojimo efektyvumo, didesnių energijos kaupimo pajėgumų arba būtino priklausomybės nuo iškastinio kuro sumažinimo iki 2030 m.;
- (22) ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano dalinis pakeitimas nedaro esminio poveikio jo užmojams siekiant (REPowerEU) tikslų. Nepaisant C21-i15-RAA investicijos (Dviejų elektrinių keltų įsigijimas) išbraukimo ir C21-i13-RAM investicijos (Transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas) ir C21-i04-RAM investicijos (Madeiros viešų pastatų energijos vartojimo efektyvumas) įgyvendinimo lygio sumažinimo, iš dalies pakeistu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu ir toliau svariai prisidedama prie pramonės, įskaitant transportą, priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo ir prie atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybos ir naudojimo. Iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytas didesnis C21-i12 investicijos (Priemonės masto didinimas. Viešojo transporto priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimas), C21-i11-RAM investicijos (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos gamybos ir kaupimo paskatų sistema, taikoma Madeiroje ir Porto Sante) ir C21-r48 reformos (Atsinaujinančiųjų išteklių energijos projektams taikomų įstatymų ir kitų teisės aktų sistemos supaprastinimas) užmojis;

Indėlis į žaliąją pertvarką, įskaitant biologinę įvairovę

- (23) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies e punktą ir V priedo 2.5 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis dideliu mastu (A reitingas) prisidedama prie žaliosios pertvarkos, įskaitant biologinę įvairovę, arba dėl jos kylančių uždavinių sprendimo. Priemonėms, kuriomis remiami klimato srities tikslai, skiriamos lėšos sudaro 39,09 proc. visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų ir 91,42 proc. visų numatytų skyriaus (REPowerEU) priemonių išlaidų (apskaičiuota pagal Reglamento (ES) 2021/241 VI priede nurodytą metodiką). Pagal Reglamento (ES) 2021/241 17 straipsnį, iš dalies pakeistas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas dera su 2021–2030 m. nacionaliniame energetikos ir klimato srities veiksmų plane pateikta informacija;
- (24) ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano dalinis pakeitimas nedaro esminio poveikio jo užmojams įgyvendinant žaliąją pertvarką. Nepaisant 2,07 proc. sumažėjimo, visų pirma dėl C15-i03 investicijos (Lengvųjų geležinkelių tranzitas Odivelasas–Loresas) išbraukimo ir C02-i05 investicijos (Įperkamu viešųjų būstų ūkis) užmojo sumažinimo, iš dalies pakeistu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu vis dar reikšmingai remiami žaliosios pertvarkos tikslai, biologinės įvairovės didinimas ir aplinkos apsauga. Visų pirma skyriumi (REPowerEU) žaliaji pertvarka ir toliau remiama, nes jame numatytos reformos ir investicijos padeda sumažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro, sumažinti energijos poreikį ir padidinti energijos vartojimo efektyvumą;

Indėlis į skaitmeninę pertvarką

- (25) pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies f punktą ir V priedo 2.6 kriterijų, iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane yra priemonių, kuriomis dideliu mastu (A reitingas) prisidedama prie skaitmeninės pertvarkos arba dėl tos pertvarkos kylančių uždavinių sprendimo. Priemonėms, kuriomis remiami skaitmeniniai tikslai, skiriama suma sudaro 21,67 proc. visų iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų (apskaičiuota pagal to reglamento VII priede nurodytą metodiką);
- (26) ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano dalinis pakeitimas sustiprina jo užmojį skaitmeninės pertvarkos srityje. Visų pirma prie verslo skaitmenizacijos dar labiau prisideda didesnis C05-i06 investicijos (Įmonių kapitalizacija ir finansinis atsparumas) indėlis į skaitmeninę pertvarką ir didesnis investicijų C15-i06 (Geležinkelių transporto skaitmenizacija) ir C05-i08 (Labiau skaitmenizuotas mokslas) užmojis;

Kiti įvertinimo kriterijai

- (27) Komisijos nuomone, Portugalijos pasiūlyti daliniai pakeitimai nedaro poveikio 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime išdėstytam teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumo, efektyvumo, veiksmingumo ir darnos įvertinimui pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, b, c, db, g, h, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus;

Priemonės, kuriomis remiamos investavimo operacijos, kuriomis prisidedama prie Europos strateginių technologijų platformos (STEP) tikslų

- (28) pagal Europos parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/795⁶ 4 straipsnio 4 dalį Portugalija pirmenybę teikė projektams, kuriems pagal to reglamento 4 straipsnio 1 dalį suteiktas suverenumo ženklas. Tačiau Portugalija laikėsi nuomonės, kad į iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą neturi būti įtrauktas joks projektas, kuriam suteiktas suverenumo ženklas, nes daliai tų projektų jau užtikrintas finansavimas iš kitų nei Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė Sąjungas šaltinių. Be to, projektai, kuriems suteiktas suverenumo ženklas ir kurių finansavimas dar nėra užtikrintas, galėtų būti finansuojami pagal naująją C05-i14 priemonę (Verslo inovacijos), nustatytą iš dalies pakeistame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane;

Teigiamas įvertinimas

- (29) Komisijai teigiamai įvertinus iš dalies pakeistą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir padarius išvadą, kad šis planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą turėtų būti išdėstytos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti būtinos reformos ir investiciniai projektai, atitinkamos tarpinės bei siektinos reikšmės ir rodikliai, taip pat iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui įgyvendinti kaip negrąžintina finansinė parama Sąjungos teikiama suma;

⁶ 2024 m. vasario 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/795, kuriuo sukuriamą Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiami Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241 (OL L, 2024/795, 2024 2 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj>).

Finansinis įnašas

- (30) numatomos bendros iš dalies pakeisto Portugalijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano išlaidos yra 22 215 870 313 EUR. Kadangi iš dalies pakeisto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra didesnės už atnaujintą Portugalijai teikiamą didžiausią finansinį įnašą, Portugalijos iš dalies pakeistam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/1755⁷ 4a straipsnį ir Reglamento (ES) 2021/241 20 straipsnio 4 dalį ir 21a straipsnio 6 dalį nustatytas skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus 16 325 113 960 EUR. Todėl Portugalijai skirtas finansinis įnašas nesikeičia;

Paskolos

- (31) Portugalijai skirta paramos paskola, sudaranti 5 890 756 353 EUR, nesikeičia;
- (32) todėl 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas. Siekiant aiškumo, to 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo priedas turėtų būti pakeistas nauju,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

⁷ 2021 m. spalio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/1755, kuriuo sukuriamas prisitaikymo prie „Brexit’o“ rezervas, (OL L 357, 2021 10 8, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj>).

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Portugalijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimas

Iš dalies pakeisto Portugalijos ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, susijusias su negrąžintinos finansinės paramos mokėjimu, taip pat su paskolos mokėjimu susijusias papildomas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

- 2) priedas pakeičiamas šio sprendimo priede pateikiamu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Portugalijos Respublikai.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
